



ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Rev A_03-16

www.somfy.com



TaHoma®, συνολική παρακολούθηση του σπιτιού από τη Somfy!

Χειριστείτε και ρυθμίστε τις συσκευές και τα συστήματα του σπιτιού σας από απόσταση με μια διαισθητική και προσαρμόσιμη διεπαφή, είτε κατοικείτε σε μονοκατοικία είτε σε διαμέρισμα.

Το σύστημα TaHoma® σχεδιάστηκε προκειμένου να κάνει τη ζωή σας πιο εύκολη και να σας απαλλάξει από τις καθημερινές έγνοιες, απλά, εύκολα και προοδευτικά.

Με το σύστημα TaHoma® το σπίτι σας είναι πλέον πιο άνετο, πιο ασφαλές και πιο οικονομικό. Ενώ εσείς έχετε περισσότερο χρόνο για να αξιοποιήσετε πιο δημιουργικά την ημέρα σας!



Παραδείγματα συσκευών με δυνατότητα σύνδεσης στο σύστημα TaHoma®:



ΘΥΡΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΥΡΑ

- Οικιακά ρολά
- Παντζούρια
- Φεγγίτες
- Περσίδες
- Κουρτίνες
- Αισθητήρες ηλιακού φωτός



ΦΩΤΙΣΜΟΣ

- Πρίζα τηλεχειρισμού
- Μικρο-μονάδα φωτισμού
- Δέκτης φωτός



ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

- Περσίδες
- Πέργκολα (περσίδες)
- Σύστημα θέρμανσης βεράντας



ΠΡΟΣΒΑΣΗ, ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αυλόπορτα
- Γκαραζόπορτα
- Συναγερμός
- Ανιχνευτές καπνού, κίνησης, ανοίγματος
- Κάμερα



ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

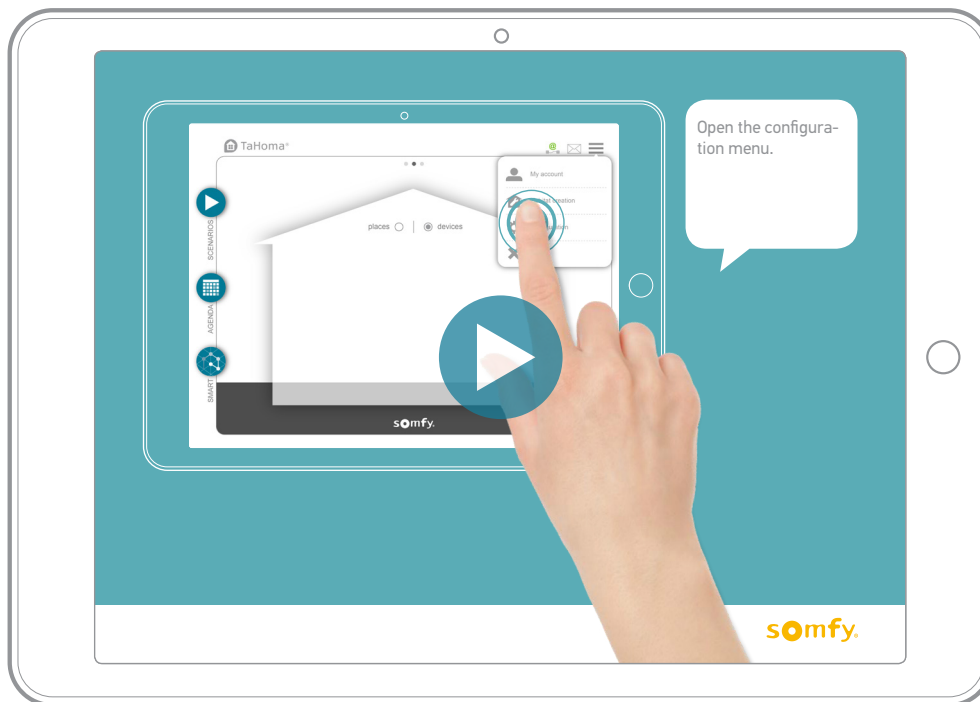
- Θερμοστάτης
- Λέβητας
- Αισθητήρας κατανάλωσης ρεύματος

TaHoma® coach: για πιο εύκολη εκκίνηση

Το TaHoma® coach είναι εδώ για να σας βοηθήσει με την εγκατάσταση και τη χρήση!

Αναλυτικά βίντεο οδηγιών σας καθοδηγούν βήμα-βήμα.

Συμβολίζονται σε ολόκληρο το εγχειρίδιο με αυτό το εικονίδιο:





Εγκατάσταση

Προαπαιτούμενα

Προκειμένου το σπίτι σας να συνδεθεί με το σύστημα TaHoma®, είναι απαραίτητο να διαθέτετε σύνδεση στο διαδίκτυο.

Ο πίνακας/το μόντεμ θα πρέπει επομένως να διαθέτει υποδοχή Ethernet (εάν το μόντεμ διαθέτει μόνο μία υποδοχή Ethernet, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε συσκευή τύπου δρομολογητή για να συνδέσετε περισσότερες συσκευές σε αυτόν).

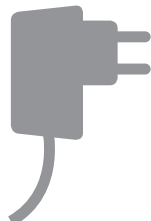
Περιεχόμενα του πακέτου



Πίνακας TaHoma®



Καλώδιο Ethernet



Τροφοδοσία ρεύματος



Οδηγός γρήγορης έναρξης



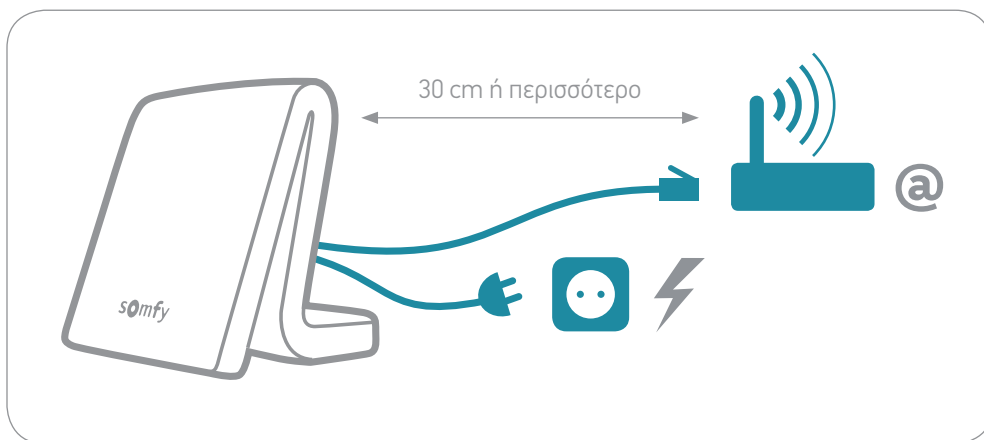
Τηλεχειριστήριο για να προσθέσετε μια Αυλόπορτα RTS να TaHoma®

Παρουσίαση του πίνακα



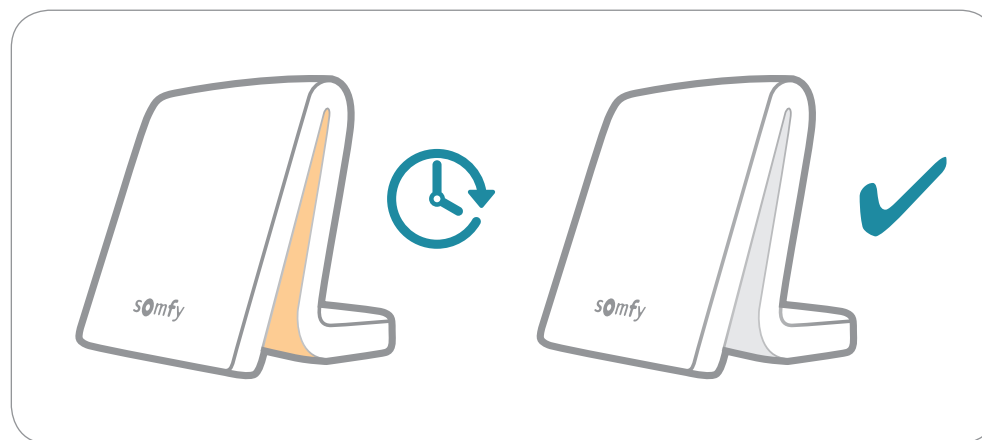
Εγκατάσταση του πίνακα

1.



Προκειμένου να αυξήσετε την εμβέλεια των ραδιοκυμάτων, συνιστάται να τοποθετήσετε το Somfy box στο κέντρο του σπιτιού, σε ανοιχτό μέρος (μην τοποθετείτε σε μεταλλικές ντουλάπες).

2.



Μην αποσυνδέετε το Somfy box κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αρχικής διαμόρφωσης!

Διαμόρφωση



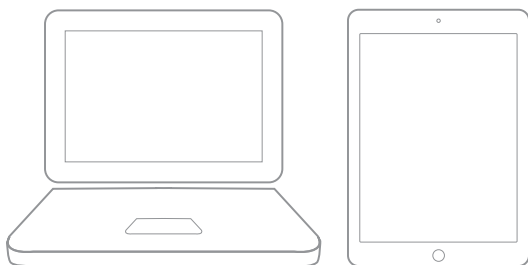
Συνδεθείτε και
ακολουθήστε τις
οδηγίες.



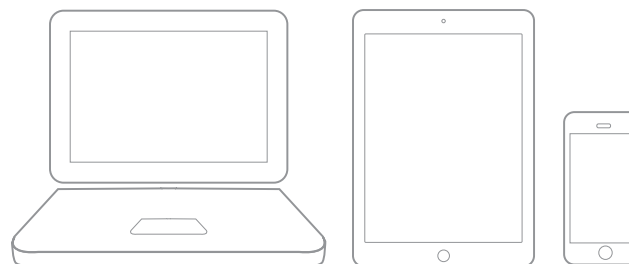
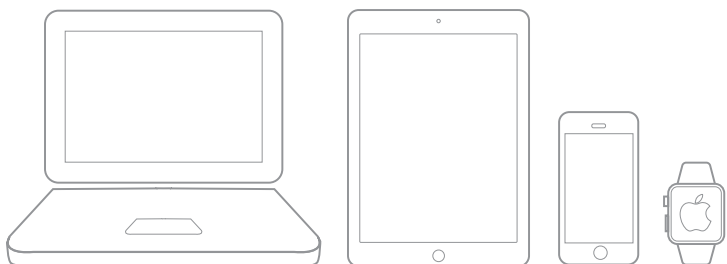
somfy-connect.com

Χρήση του συστήματος TaHoma®

Ρύθμιση παραμέτρων:



Χειρισμός:



Ρύθμιση παραμέτρων της διεπαφής (1/4)



Σε μόλις μερικά λεπτά, θα είστε σε θέση να εκμεταλλευτείτε όλες τις δυνατότητες του συνδεδεμένου σπιτιού σας με το σύστημα TaHoma®. Αρκεί να:

1. Προσθέσετε εφαρμογές

2. Εξατομικεύσετε το σπίτι σας

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Για να ξεκινήσετε να προσθέτετε συσκευές:



Ρύθμιση παραμέτρων της διεπαφής (2/4)

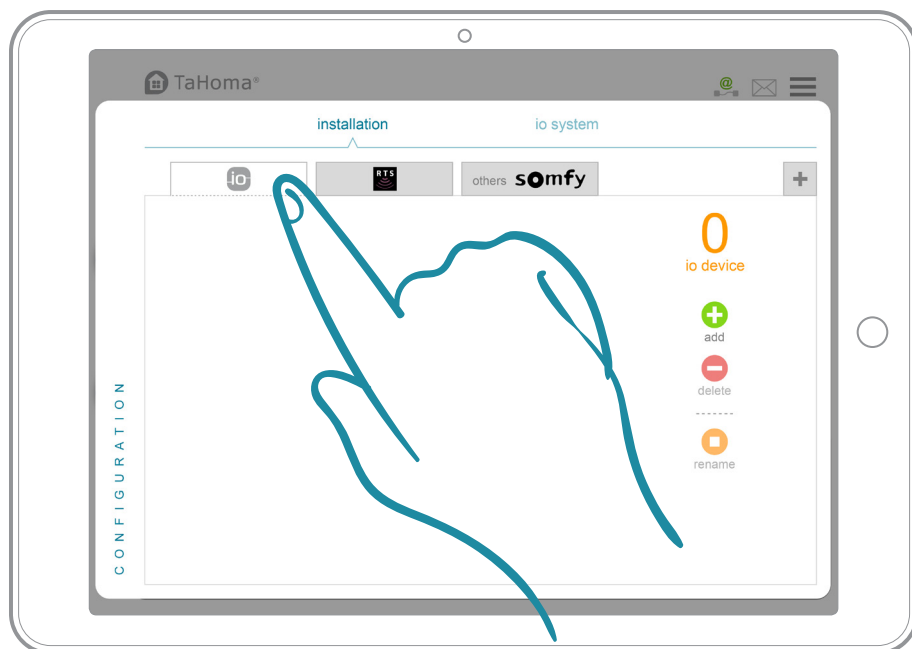


1. Προσθέστε συσκευές:

Το σύστημα TaHoma® είναι συμβατό με μεγάλη γκάμα συσκευών Somfy και συνεργαζόμενων κατασκευαστών.

Αυτές οι συσκευές δεν χρησιμοποιούν την ίδια τεχνολογία, επομένως χωρίζονται σε ομάδες. Οι ομάδες συσκευών Somfy εμφανίζονται από προεπιλογή στις καρτέλες.

Προκειμένου να διασφαλιστεί η συμβατότητα με ορισμένους συνεργαζόμενους κατασκευαστές, απαιτείται μια επέκταση USB. Μόλις συνδεθεί αυτή η επέκταση, η αντίστοιχη ομάδα εμφανίζεται αυτόματα στις καρτέλες.



1. Επιλέξτε την τεχνολογία της συσκευής που επιθυμείτε να προσθέσετε.



Για να διαπιστώσετε τι είδους τεχνολογία χρησιμοποιεί η συσκευή σας Somfy, δείτε την ένδειξη στο κάτω μέρος του προϊόντος ή του τηλεχειριστηρίου του.



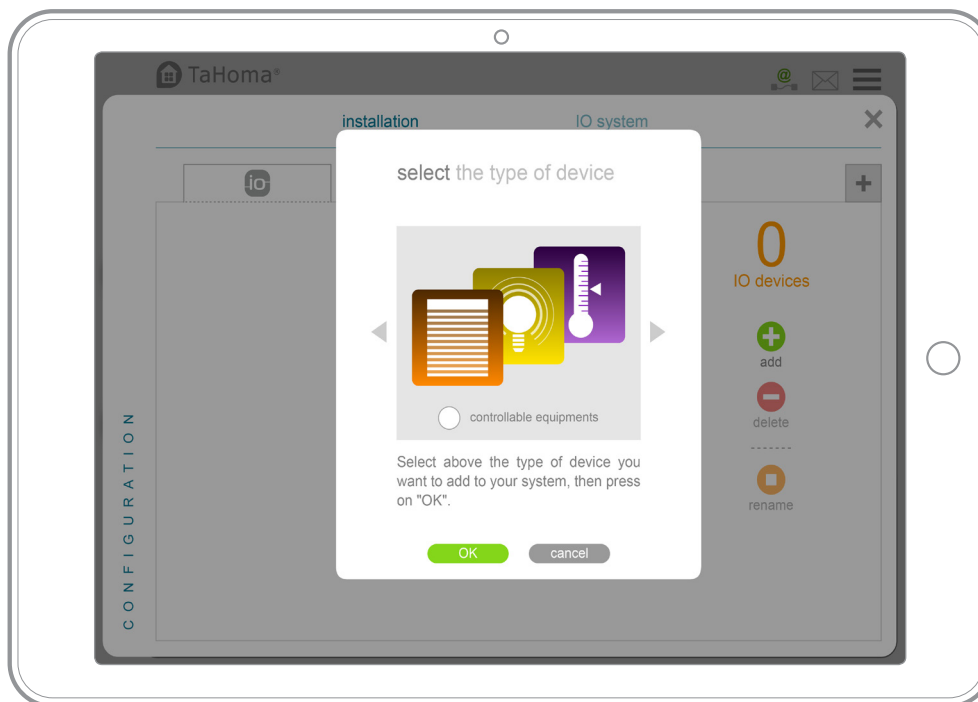
Μπορείτε να βρείτε την πλήρη λίστα των συνεργαζόμενων κατασκευαστών στη διεύθυνση Somfy.gr

Ρύθμιση παραμέτρων της διεπαφής (3/4)



1. Προσθέστε συσκευές:

2. Στη συνέχεια, κάντε κλικ στην "Προσθήκη" και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



3. Τα εικονίδια που αντιστοιχούν στις συσκευές σας εμφανίζονται στην κεντρική ζώνη.



Εάν μετονομάσετε κατευθείαν τις συσκευές σας, θα τις εντοπίζετε πολύ πιο εύκολα στη συνέχεια.



Εάν διαθέτετε παρόμοιες συσκευές, το σύστημα TaHoma® θα δημιουργήσει επιπλέον αυτόματα ένα εικονίδιο για την "ομάδα", το οποίο συγκεντρώνει όλες τις συσκευές.



Ρύθμιση παραμέτρων της διεπαφής (4/4)



2. Εξατομίκευση της κατοικίας σας:

Καταχωρίστε τις συσκευές σας. Για ακόμη περισσότερη εξατομίκευση, θα πρέπει στη συνέχεια, να δημιουργήσετε μια αναπαράσταση της κατοικίας σας, να προσδιορίσετε τον αριθμό των ορόφων ή/και των δωματίων προκειμένου να χειριστείτε τις συσκευές σας.

Για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της κατοικίας σας:



1

Τύπος κατοικίας

Επιλέξτε τον τύπο της κατοικίας



2

Περιβάλλοντα

Εξατομικεύστε το περιβάλλον του σπιτιού



3

Διακόσμηση

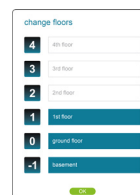
Προσθέστε τα στοιχεία διακόσμησης



4

Δωμάτια

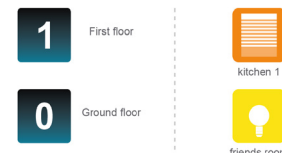
Επιλέξτε ΟΛΟΥΣ τους ορόφους και περιγράψτε την κατανομή των δωματίων



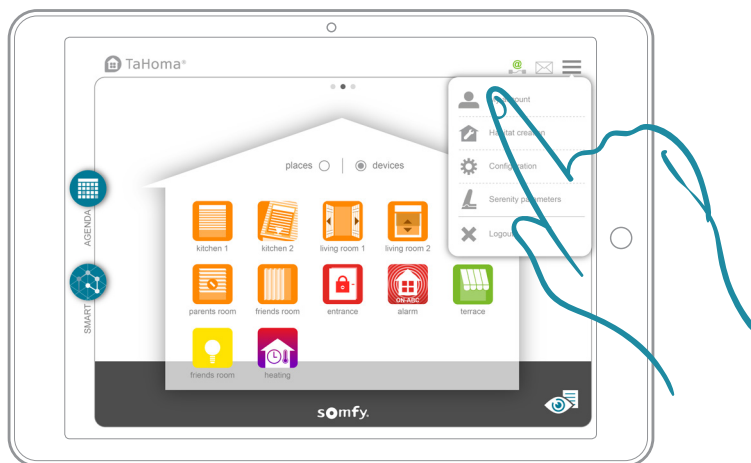
5

Συσκευές

Τοποθετήστε τις συσκευές σας



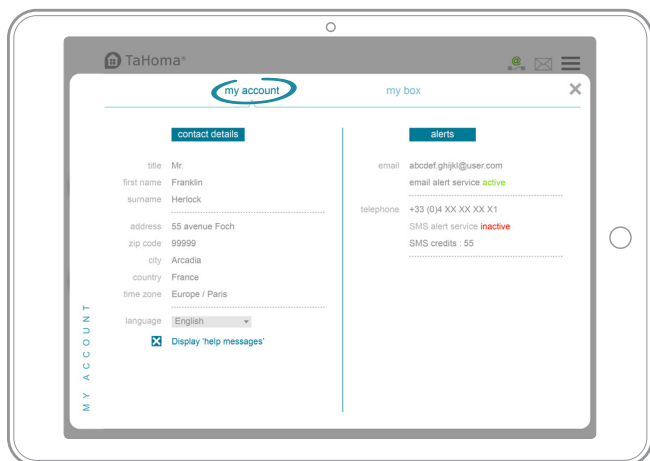
Τα δεδομένα "λογαριασμός" και "πίνακας"



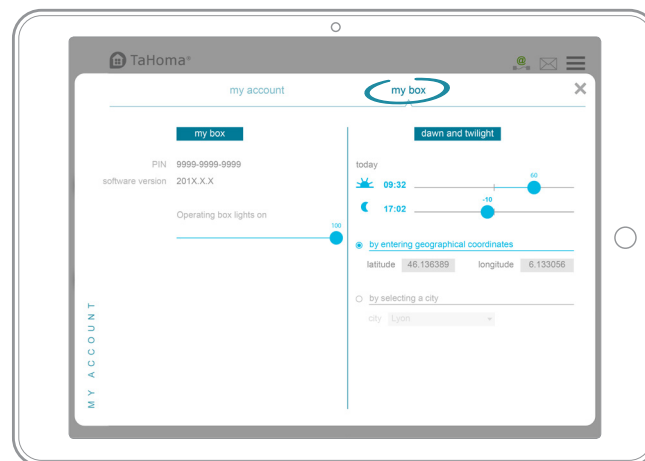
Περιέχει πληροφορίες σε σχέση με:

- Τον πίνακά σας:
Κωδικός PIN, έκδοση και ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λυχνίας LED.
- Αυγή και σούρουπο:

Προσδιορισμός της ώρας ανατολής και δύσης του ηλίου:
- χειροκίνητα
- με βάση τις γεωγραφικές συντεταγμένες
- με βάση την πλησιέστερη πόλη.



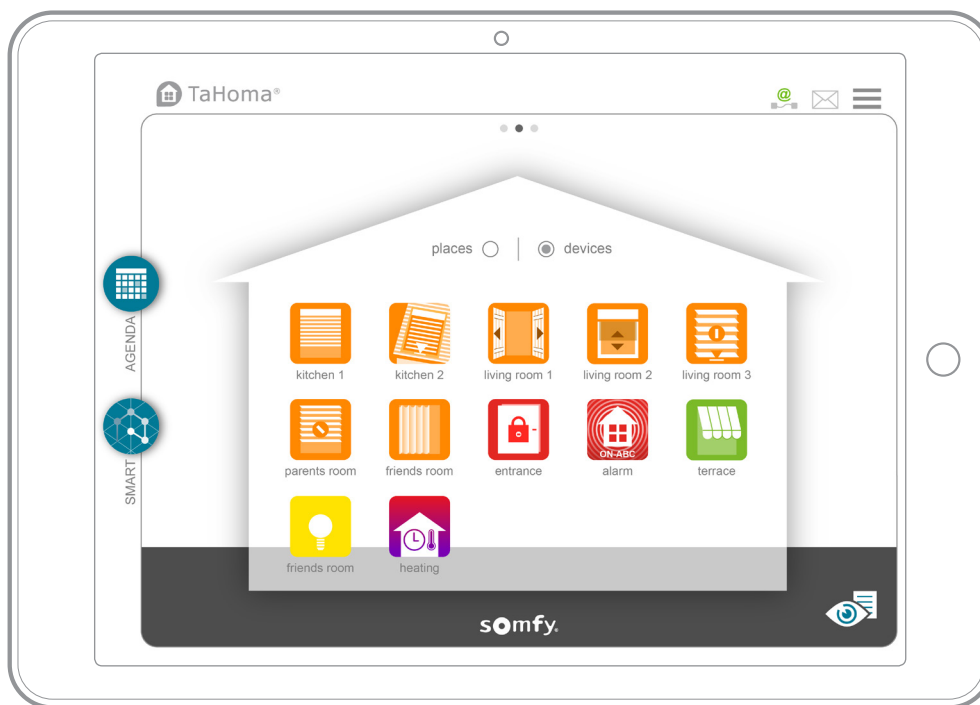
Προβολή και τροποποίηση των πληροφοριών στο λογαριασμό σας.



Συγχαρητήρια!

Το σπίτι σας είναι πλέον συνδεδεμένο!

Ραντεβού στις επόμενες σελίδες για οδηγίες εκκίνησης.



Μπορείτε να τροποποιήσετε τις συσκευές σας και την οικία σας ανά πάσα στιγμή κάνοντας κλικ στο εικονίδιο:





Χρήση

Παρουσίαση της διεπαφής



Γραμμή κατάστασης και μενού



Μενού

My account

Habitat creation

Configuration

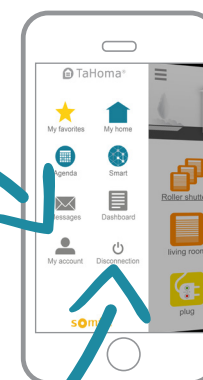
Logout

Πληροφορίες σε σχέση με το λογαριασμό και τον πίνακά σας

Ρυθμίστε τις παραμέτρους για την κατοικία σας

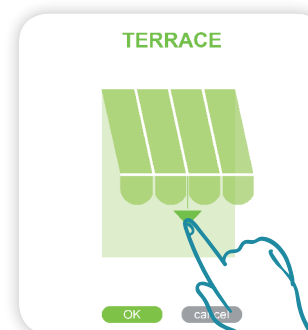
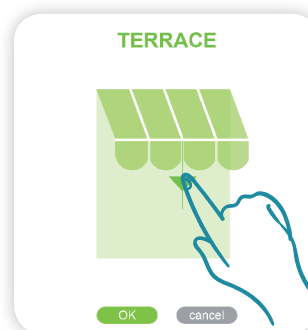
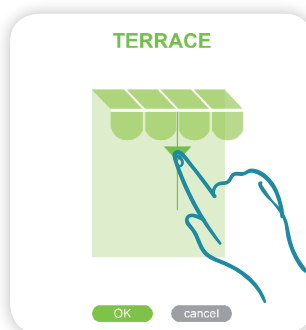
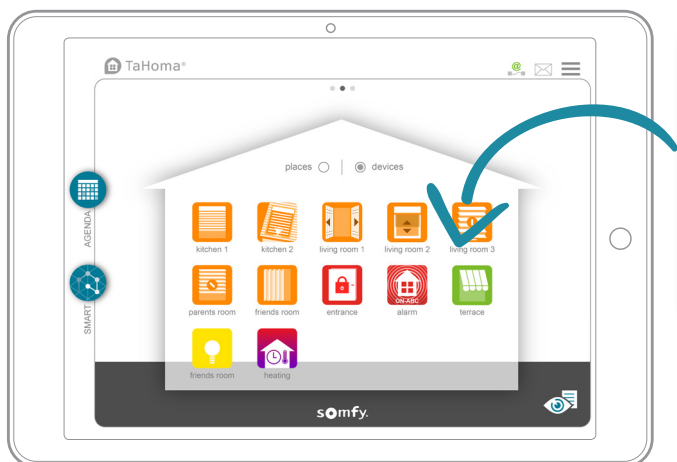
Ρυθμίστε τις παραμέτρους των συσκευών σας

Αποσύνδεση της διεπαφής



Οι συσκευές σας (1/2)

Διαχειριστείτε τις σε πραγματικό χρόνο:



Ρυθμίστε την επιθυμητή θέση και κάντε κλικ στην επιλογή **OK**.



Ο χειρισμός μιας ομάδας γίνεται με τον ίδιο τρόπο όπως και για μία μεμονωμένη συσκευή.



Εντοπίστηκε δυσλειτουργία σε μια συσκευή.



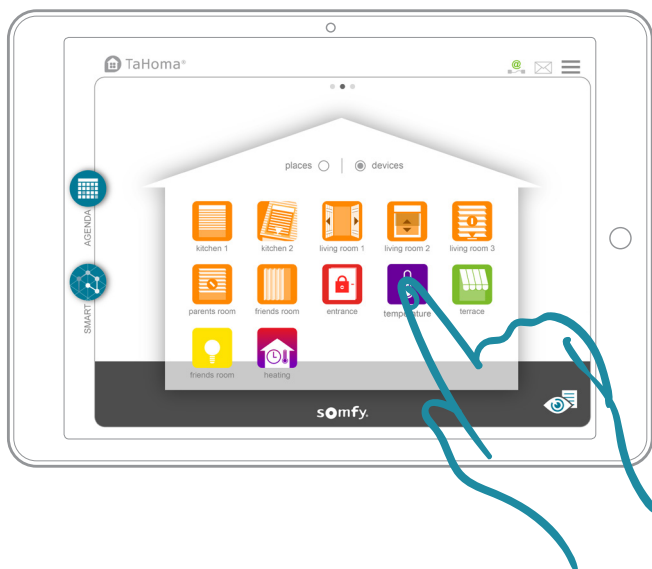
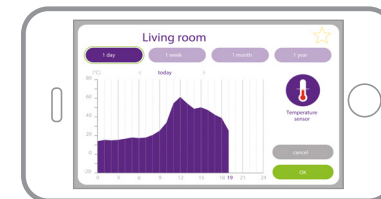
Οι συσκευές σας (2/2)

Παρακολούθηση ενός αισθητήρα:

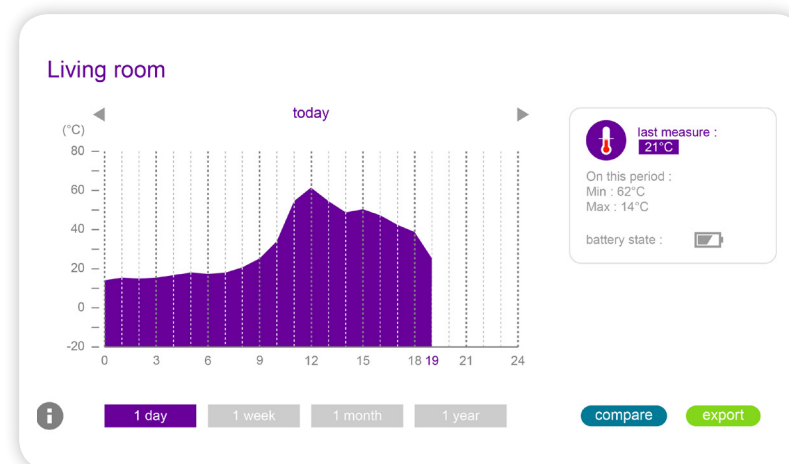
Συμβουλευτείτε το ιστορικό του αισθητήρα (θερμοκρασία, ηλιακό φως, κ.λπ.).

Αυτό το ιστορικό διατίθεται σε 4 περιοδικές προβολές:

Ημερήσια / Εβδομαδιαία / Μηνιαία / Ετήσια.



Για να συμβουλευτείτε
το ιστορικό σας,
**κάντε κλικ στον
αισθητήρα.**



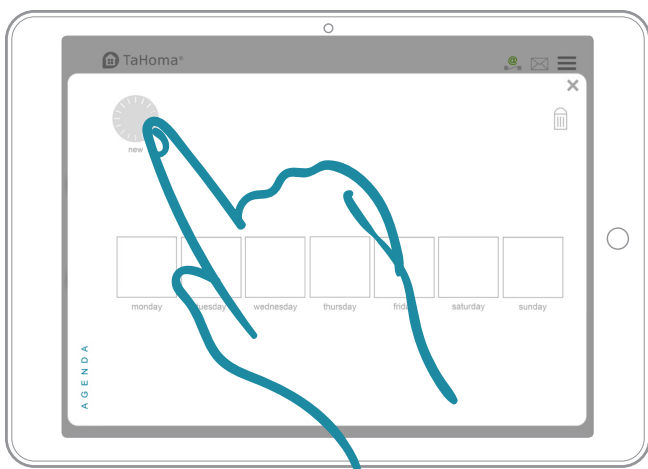
Προηγμένες λειτουργίες: ατζέντα (1/2)



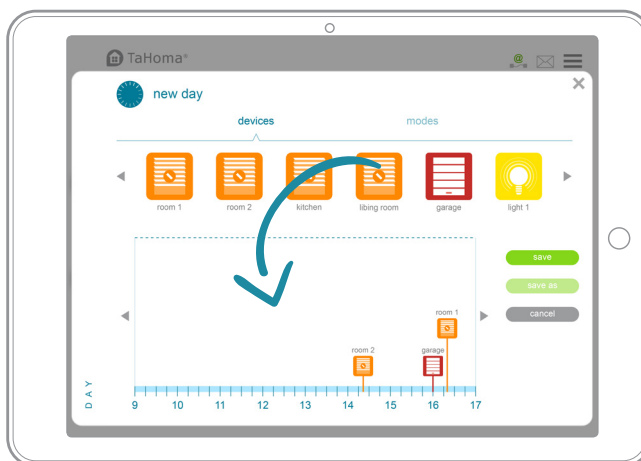
Σχεδιάστε τύπους ημερών και τοποθετήστε τις στη συνέχεια στην προβολή εβδομάδας.



1. Δημιουργήστε έναν νέο τύπο ημέρας κάνοντας κλικ στην επιλογή "δημιουργία".



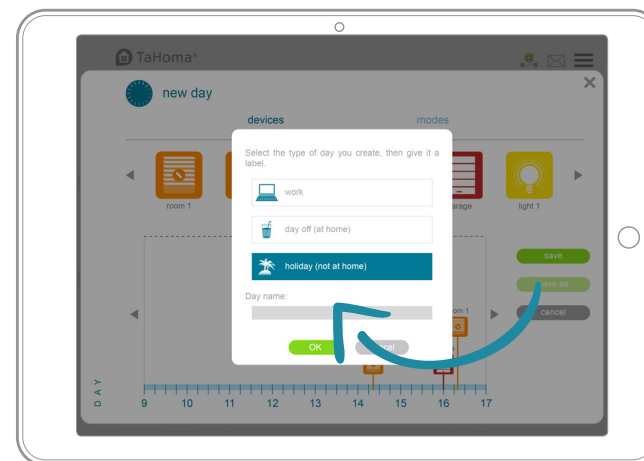
2. Σύρετε τις συσκευές στην επιθυμητή χρονική περίοδο και **προσδιορίστε την ενέργεια που θα εκτελείται**.



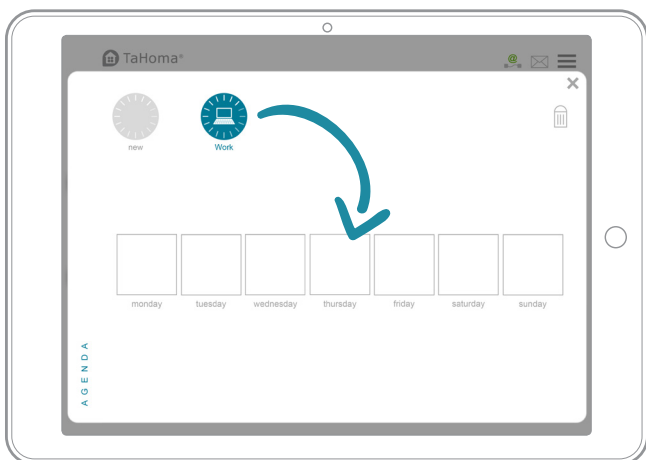
Για παράδειγμα:



3. Επιλέξτε τον τύπο ημέρας και ονομάστε τον.



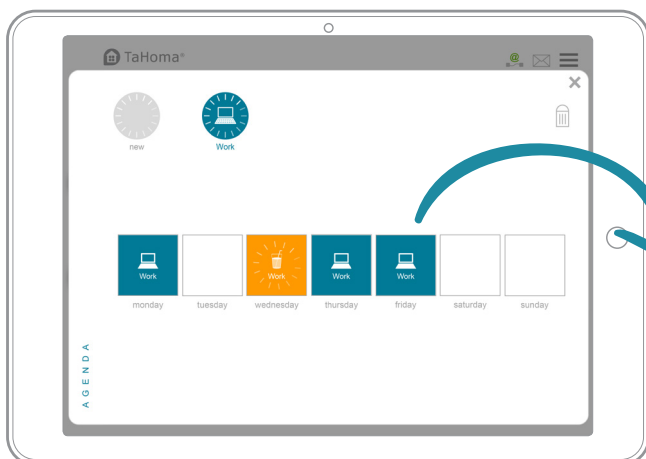
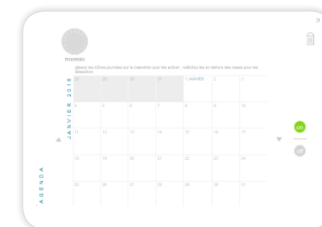
Προηγμένες λειτουργίες: ατζέντα (2/2)



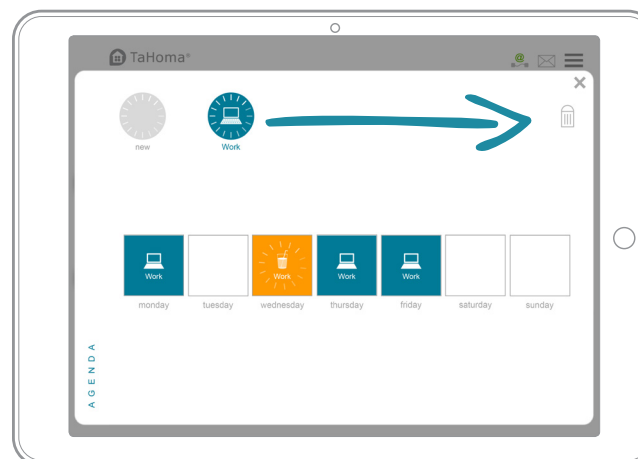
Σύρετε τις ημέρες στην προβολή εβδομάδας για να τις προγραμματίσετε.



Κάντε αναβάθμιση στην έκδοση Premium για να προγραμματίσετε ενέργειες για ολόκληρο τον μήνα ή το έτος. Βλέπε σελ. 25.



Αποσύρετε μια ημέρα.



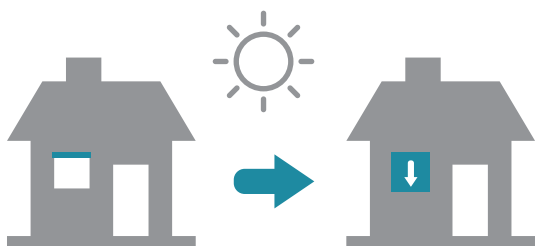
Καταργήστε έναν τύπο ημέρας.

Προηγμένες λειτουργίες: Smart (1/2)

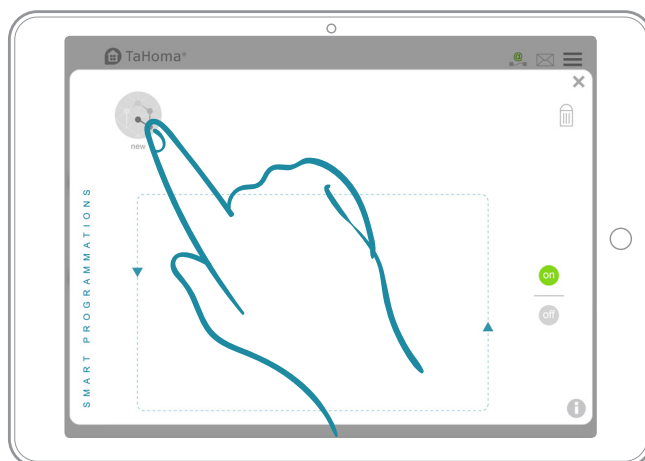


Αυτό το μενού σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε μια σειρά ενεργειών στις συσκευές σας ανάλογα με τις ενδείξεις των αισθητήρων.

Παράδειγμα: **ΘΕΛΩ τα ρολά να κλείνουν**
ΕΑΝ η ηλιοφάνεια είναι έντονη.



1. Κάντε κλικ στην επιλογή "δημιουργία".



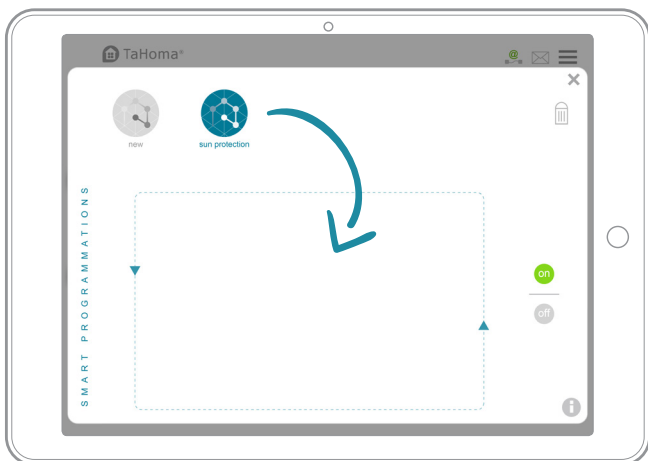
2. Σύρετε τις συσκευές σας στη ζώνη και προσδιορίστε τις ενέργειες που θα εκτελούνται > **ΘΕΛΩ**.

3. Επιλέξτε τους αισθητήρες και τις προϋποθέσεις που ενεργοποιούν το πρόγραμμα > **ΕΑΝ**.

4. Καταχωρίστε το πρόγραμμά σας και ονομάστε το.



Προηγμένες λειτουργίες: Smart (2/2)



Σύρετε το πρόγραμμά σας στη ζώνη για να το ενεργοποιήσετε.

Όταν μια προϋπόθεση ικανοποιείται, η ενδεικτική λυχνία της γίνεται πράσινη.

Όταν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες γίνουν πράσινες, το πρόγραμμα ενεργοποιείται.



Μπορείτε να απενεργοποιήσετε όλα τα προγράμματα Smart κάνοντας κλικ στην επιλογή:



Για να δημιουργήσετε προγράμματα με προϋποθέσεις που περιλαμβάνουν περισσότερους αισθητήρες, κάντε αναβάθμιση στην έκδοση Premium.

Παράδειγμα: Θέλω τα ρολά να κλείνουν εάν η ηλιοφάνεια είναι έντονη **ΚΑΙ** η θερμοκρασία υπερβαίνει τους 25°C.



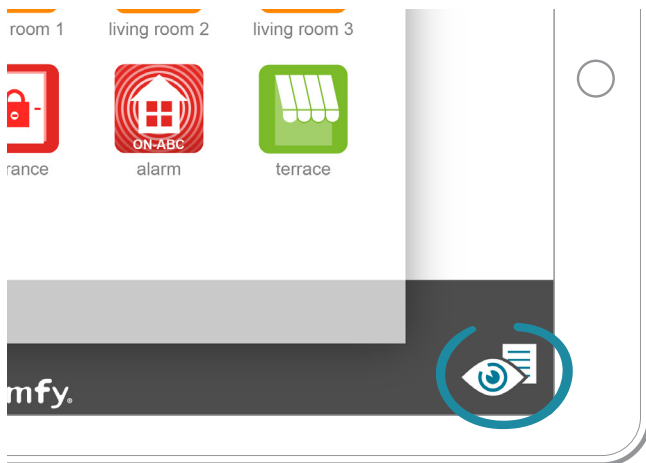
Κατά την ενεργοποίηση του προγράμματος, το σύστημα TaHoma® μπορεί να σας ειδοποιήσει με email ή/και SMS (ανάλογα με τις επιλογές σας).

Απενεργοποιήστε ένα πρόγραμμα Smart.



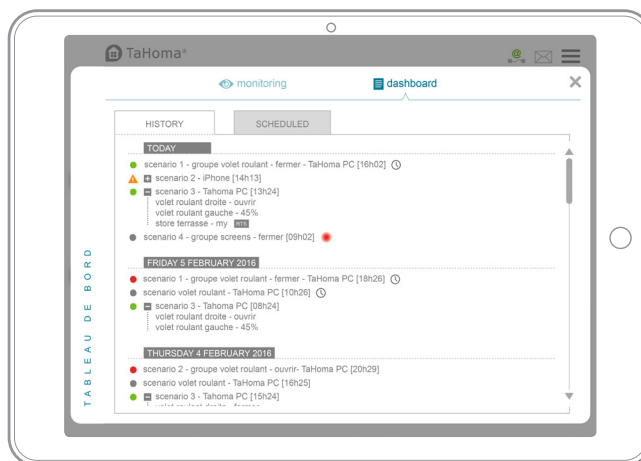
Καταργήστε ένα πρόγραμμα Smart.

Πίνακας εργαλείων και παρακολούθηση



Παρακολούθηση

Σας δίνει τη δυνατότητα να αναπαραστήσετε χρονολογικά όλες τις ενέργειες που εκτελούνται από τις συσκευές σας.



Πίνακας εργαλείων

Ιστορικό: ανιχνεύει όλες τις ενέργειες που σχετίζονται με τις συσκευές σας.

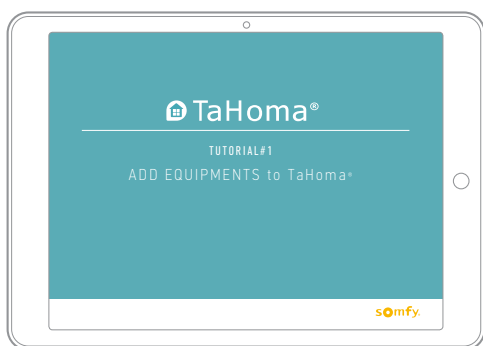
Πρόγραμμα: λίστα όλων των προγραμματισμένων επερχόμενων ενεργειών στη διάρκεια της ημέρας.

αίνακα TaHoma®

	TaHoma®
Εφαρμογή TaHoma® για smartphone ή tablet	
Δωρεάν ενημερώσεις (Νέες λειτουργίες, νέα συμβατότητα με τις συνδεδεμένες συσκευές)	
Βοήθεια στο διαδίκτυο	
Ρύθμιση παραμέτρων αισθητήρων και ανιχνευτών	
Ατζέντα	 1 εβδομάδα
Smart	 Παρακολούθηση 1 αισθητήρα
Σενάρια	
Ειδοποιήσεις όλο το 24ωρο	Σύνδεση 1 διεύθυνσης email

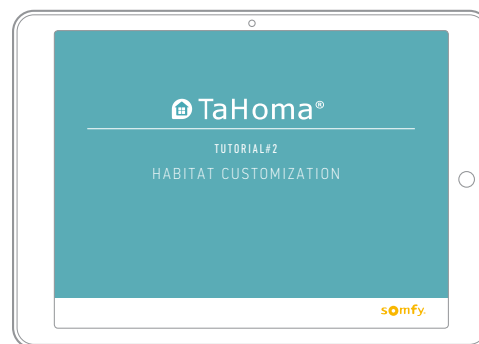
TaHoma® coach

Λίστα διαθέσιμων βίντεο οδηγιών για το σύστημα TaHoma®:



ΒΙΝΤΕΟ ΟΔΗΓΙΩΝ #1

Προσθήκη συσκευών στο σύστημα TaHoma®.



ΒΙΝΤΕΟ ΟΔΗΓΙΩΝ #2

Εξατομίκευση της κατοικίας.



ΒΙΝΤΕΟ ΟΔΗΓΙΩΝ #3

Δημιουργία προγράμματος Smart.



Και με το TaHoma® Premium:

ΒΙΝΤΕΟ ΟΔΗΓΙΩΝ #4

Δημιουργία σεναρίου.

Συσκευές και εικονίδια (ενδεικτική λίστα)



ΘΥΡΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΥΡΑ



Οικιακά ρολά



Οικιακά ρολά οροφής



Κατακόρυφες εξωτερικές περσίδες



Εξωτερική βενετική περσίδα



Φεγγίτες



Περσίδες οροφής



Εσωτερική βενετική περσίδα



Παντζούρια



ΠΡΟΣΒΑΣΗ, ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



Ανοιγόμενη αυλόπορτα



Γκαραζόπορτα



Συρόμενη γκαραζόπορτα



Συναγερμός



Συρόμενη αυλόπορτα



Κάμερα



ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ



Περσίδες



Οριζόντια πέργκολα



Κατακόρυφη πέργκολα



ΦΩΤΙΣΜΟΣ



ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) φωτισμού



Ροοστάτης φωτισμού



ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) πριζών



ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ



Αισθητήρας θερμοκρασίας



Υπάρχει δυνατότητα κλιμάκωσης του συστήματος TaHoma®: συμβατό με μεγάλη γκάμα συσκευών της Somfy και συνεργαζόμενων κατασκευαστών (μπορείτε να βρείτε τον κατάλογο συμβατών συστημάτων και μονάδων στον ιστότοπο somfy.gr).

Οδηγίες ασφάλειας

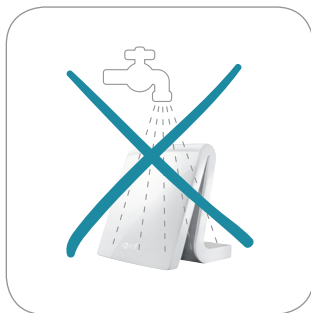
Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του παρόντος προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες.

Ο τεχνικός εγκατάστασης θα πρέπει να συμμορφωθεί με τα πρότυπα και την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας, όπου γίνεται η εγκατάσταση του προϊόντος, και να ενημερώσει τους πελάτες του σχετικά με τις προϋποθέσεις λειτουργίας και συντήρησης του προϊόντος.

Απαγορεύεται κάθε χρήση που δεν εμπίπτει στο προβλεπόμενο πεδίο εφαρμογής, όπως αυτό ορίζεται από τη Somfy. Κάθε τέτοια χρήση, όπως και η αδυναμία συμμόρφωσης με τις οδηγίες που ορίζονται στο παρόν, καθιστά άκυρη την εγγύηση και απαλλάσσει τη Somfy από κάθε ευθύνη.

Μην ξεκινάτε ποτέ την εγκατάσταση χωρίς να έχετε ελέγξει πρώτα τη συμβατότητα του προϊόντος με τον σχετιζόμενο εξοπλισμό και τα εξαρτήματα.

Προφυλάξεις χρήσης



Η πλήρης απενεργοποίηση του προϊόντος μπορεί να γίνει μόνο με την αποσύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

TaHoma® box

Ραδιοσυχνότητα + Ζώνες συχνότητων και μέγιστη ισχύς λειτουργίας (αυτόματη επιλογή της ελεύθερης συχνότητας)	433.42 MHz RTS • 433.050 MHz - 434.790 MHz e.r.p. (Ενεργή ακτινοβολούμενη ισχύς) <10 mW 868-870 MHz io-homecontrol® αμφίδρομη τριπλής συχνότητας, με «LBT» (Listen Before Talk - ακρόαση πριν από την ομιλία) • 868.000 MHz - 868.600 MHz e.r.p. (Ενεργή ακτινοβολούμενη ισχύς) <25 mW • 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. (Ενεργή ακτινοβολούμενη ισχύς) <25 mW • 869.700 MHz - 870.000 MHz e.r.p. (Ενεργή ακτινοβολούμενη ισχύς) <25 mW
Δείκτης προστασίας	IP20
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C έως +50°C
Διαστάσεις (Μ x Π x Υ)	110 x 71,25 x 28,13 mm
Πλαστικό περίβλημα	ABS
Τροφοδοσία	12 V DC μέσω μετασχηματιστή ρεύματος 230 V
Κατανάλωση στην κανονική λειτουργία	5 V συνεχόμενα 1,75 A
Διεπαφή USB	5 V DC 2 A κατά μέγ.

Λειτουργικότητα

Μέγιστος αριθμός συσκευών (όλων των πρωτοκόλλων)	200
Μέγιστος αριθμός συσκευών io-homecontrol®	200
Μέγιστος αριθμός συσκευών RTS 50	50
Μέγιστος αριθμός συσκευών RTD 50	50
Μέγιστος αριθμός συσκευών RTDS 50	50
Αριθμός χειριστηρίων που μπορούν να συσχετιστούν	20
Αριθμός καμερών που μπορούν να συσχετιστούν	5
Μέγιστος αριθμός ημερών	40
Αριθμός εξωτερικών περιβαλλόντων	8 (4 σε κάθε πλευρά της κατοικίας)
Αυτόματη αλλαγή θερινής	χειμερινής ώρας
Εμβέλεια ραδιοκυμάτων	200 m σε ελεύθερο πεδίο - 20 m μέσω 2 τοίχων από σκυρόδεμα
Ιστορικό	Πίνακας εργαλείων: ιστορικό 7 ημερών

Τροφοδοτικό

Τροφοδοσία	230 V ~ 50 Hz
Έξοδος	12 V συνεχόμενα 2 A
Κατανάλωση στην κανονική λειτουργία	< 2 W



Με το παρόν η SOMFY δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να δείτε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης στην ιστοσελίδα www.somfy.com/ce.

© 2016 Somfy SAS. All rights reserved. SOMFY and TAHOMA are registered trademarks.
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Google Play is a trademark of Google Inc.
All other trademarks, names and logos mentioned may be the trademarks or registered trademarks of their respective owners.
Non contractual images

